

**Pourquoi l'annonciation  
aux bergers de Bethlehem ?**

## Lc 2 : 8 à 14

« Il y avait, dans cette même contrée, des bergers qui passaient dans les champs les veilles de la nuit pour garder leurs troupeaux. Et voici, un ange du Seigneur leur apparut, et la gloire du Seigneur resplendit autour d'eux. Ils furent saisis d'une grande frayeur. Mais l'ange leur dit : Ne craignez point ; car je vous annonce une bonne nouvelle, qui sera pour tout le peuple le sujet d'une grande joie: c'est qu'aujourd'hui, dans la ville de David, il vous est né un Sauveur, qui est le Christ, le Seigneur. Et voici à quel signe vous le reconnaîtrez: vous trouverez un enfant emmailloté et couché dans une crèche. Et soudain il se joignit à l'ange une multitude de l'armée céleste, louant Dieu et disant: Gloire à Dieu dans les lieux très hauts, Et paix sur la terre parmi les hommes qu'il agréé ! »

Les troupeaux ne sont à l'extérieur  
que de Mars à Septembre

Jésus est né en Avril

Es 30 : 29

« Vous chanterez comme la nuit où l'on célèbre la fête, Vous aurez le cœur joyeux comme celui qui marche au son de la flûte, Pour aller à la montagne de l'Eternel, vers le rocher d'Israël. »

Pas dans la plainte

Pas dans la musique « vide »

αγρ-αυλεω *agrauleo*

Hapax

Formé de deux racines

αγρος *agros*

Champ, campagne

αυλεω *auleo*

Jouer de la flûte

Les bergers étaient  
dans la louange

Col 3 : 16

« ... Instruisez-vous et exhortez-vous les uns les autres en toute sagesse, par des psaumes, par des hymnes, par des cantiques spirituels, chantant à Dieu dans vos cœurs sous l'inspiration de la grâce. »

## Es 30 : 29

« Vous chanterez **comme** la nuit ~~où~~ l'on **célèbre** la fête,  
 Vous aurez le cœur joyeux **comme** celui qui marche au  
 son de **la flûte**, pour aller à la montagne de l'Eternel,  
 vers le rocher d'Israël. »

« Vous chanterez dans la nuit  
 vous sanctifiant, préparant, la  
 fête du sacrifice »

חֲלִיל לַיִל  
 chaliyl

בְּ  
 Préposition

הֵלֵךְ  
 halak

חַג chag → Fête de sacrifices  
 Victime

Employé 6 fois

Dans

Marcher, avancer

Mode Participe actif  
 « en marchant »

קָדַשׁ  
 qadash

→ Consacrer, sanctifier  
 Sortir de ce qui est ordinaire

Radical **Hitpael** → Intensif  
 réfléchi  
 du Piel  
 Mode Infinitif

- 1 Sm 10 : 5 → Prédiction par prophétie
- 1 Rs 1 : 40 → Etablissement du Roi (Salomon)
- Es 5 : 12 → Mort car l'œuvre de Dieu n'est pas considérée
- Es 30 : 9 → Retour vers le rocher de l'Eternel
- Jr 48 : 36 (x2) → Souffrance pour ceux qui se perdent

## Col 3 : 16

« ... Instruisez-vous et exhortez-vous les uns les autres en toute sagesse, par des psaumes,  
 par des hymnes, par des cantiques spirituels, chantant à Dieu dans vos cœurs sous  
 l'inspiration de la grâce. »

Les bergers n'ont pas été pris par hasard !

Ils attendaient les promesses de Dieu

→ Dans la louange en commun  
 → S'exhortant les uns les autres  
 → Accomplissant le plan de Dieu

→ Dans la  
 simplicité  
 → Dans la  
 confiance

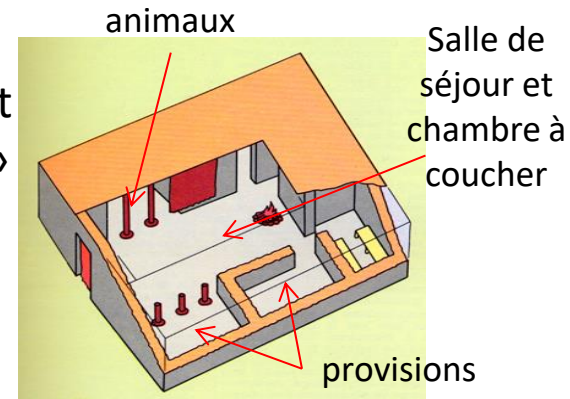
Lc 2 : 12

« Et voici à quel signe vous le reconnaîtrez : vous trouverez un enfant emmailloté et couché dans **une crèche**. »

Lc 2 : 7

« Elle enfanta son fils premier-né. Elle l'emmaillota, et le coucha dans une crèche, parce qu'il n'y avait pas de place pour eux dans **l'hôtellerie**. »

A l'époque les maisons s'appelaient les « quatre pièces »



καταλυμα kataluma → Ce n'est que par extension que parfois on l'utilise dans le sens d'hôtellerie (lieu d'accueil par excellence)

↓

chambre des invités    chambre d'en haut    grande salle à manger

Joseph était de la maison et de la famille de David

Il avait donc de la famille dans la ville de David

mais les maisons étaient remplies (pas de place dans la kataluma)

ces pièces étaient vides puisque les animaux étaient aux champs (Lc 2 : 8)

Joseph et Marie se sont installés dans la pièce des animaux

C'est à partir du 6<sup>ème</sup> siècle que la crèche telle que nous la connaissons est apparue

**Et l'âne et le bœuf ?**

viennent des apocryphes

en s'appuyant sur

« Le bœuf connaît son maître et l'âne la crèche de son Seigneur » (Es 1 : 3)  
« Accomplis ton œuvre entre deux animaux, ô Eternel ! » (Ha 3 : 2)

« Accomplis ton œuvre dans le cours des années, ô Eternel ! »

← Traduction hébraïque

Traduction des Septantes



Lc 2 : 12

« Et voici à **quel signe** vous le reconnaîtrez: vous trouverez un enfant emmailloté et couché dans une crèche. »

Quelle chance !

Ils ont un signe !

Combien de fois nous  
cherchons (demandons) un  
signe de la part de Dieu !

Il en né tous les jours des bébés !

Tous les bébés étaient emmaillotés !

**un enfant** **emmailloté** et **couché** dans **une crèche**

βρεφος brephos

Nouveau né

σπαργανωω sparganoō

Envelopper dans  
des langes

κειμαι keimai

Couché

Mis en réserve

Rien de surprenant  
dans cette période

φατνη phatne

Mangeoire

Surpopulation ← Recensement

Pièces du bas de la maison vides

Bien souvent l'extraordinaire est à reconnaître  
dans la banalité de notre existence

Un récit particulier → **Le récit de Luc**

d'abord destiné  
à Théophile

Le seul récit à parler

- D'un recensement
- De la famille quittant Nazareth pour Bethléem
- De Jésus déposé dans une mangeoire
- Des bergers rendant visite à l'enfant
- D'une chorale d'anges se manifestant

→ insiste sur **l'universalité du message de Jésus-Christ**

→ montre le ministère de Jésus parmi les personnes en marge de la société de l'époque

Les bergers → Les deuxièmes à être prévenu de la naissance du Sauveur

Mt 2 : 7, 9 et 10

« Alors Hérode fit appeler en secret les mages, et s'enquit soigneusement auprès d'eux depuis combien de temps l'étoile brillait. [...] Après avoir entendu le roi, ils partirent. Et voici, l'étoile qu'ils avaient vue en Orient marchait devant eux jusqu'à ce qu'étant arrivée au-dessus du lieu où était le petit enfant, elle s'arrêta. Quand ils aperçurent l'étoile ils furent saisis d'une très grande joie. »

Première hypothèse → une comète → aucune des comètes répertoriées à ce jour n'a pu être visible à cette date

Deuxième hypothèse → une nova → les deux plus proches datent de 134 avant notre ère et de 123 de notre ère

Travaux de Kepler(en 1606) → conjonction de Jupiter et de Saturne dans la constellation du Poisson

cette configuration ne se retrouve qu'en 8690 et **-7** → à trois reprises en l'an 7 avant notre ère

« ichtus »

**ΙΧΘΥΣ**

**le poisson**  
d'avril

12 avril

3 octobre

4 décembre

Information que  
le Messie est né

Guidage jusqu'à  
Jérusalem

Arrivée à  
Bethléem

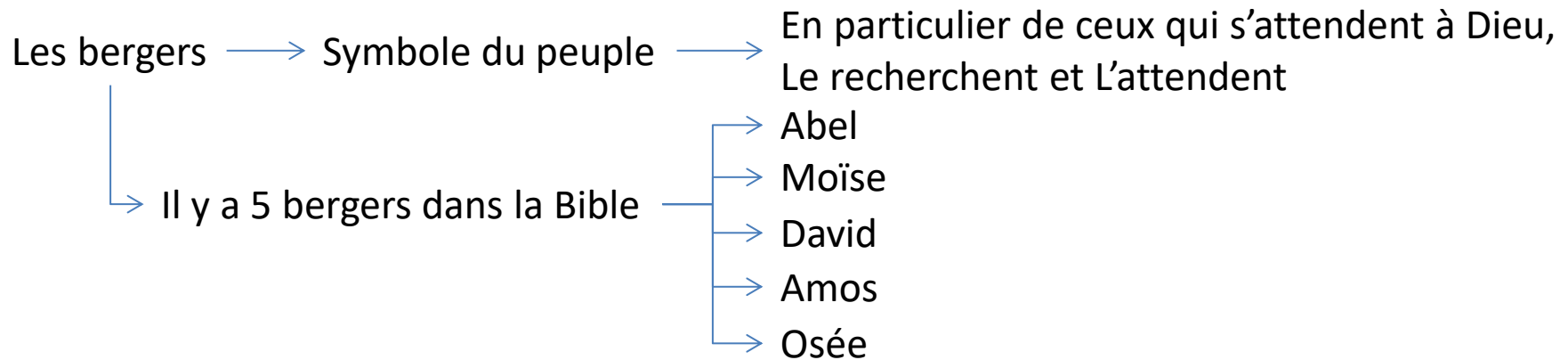
Jésus ← ΙΗΣΟΥΣ (IÊSOUS)

Christ ← ΧΡΙΣΤΟΣ (KHRISTOS)

de Dieu ← ΘΕΟΥ (THEOU)

filis ← ΥΙΟΣ (HUIOS)

Sauveur ← ΣΩΤΗΡ (SÔTÊR)



Abel

Gn 4 : 2 à 5

« Abel fut berger, et Caïn fut laboureur. Au bout de quelque temps, Caïn fit à l'Eternel une offrande des fruits de la terre ; et Abel, de son côté, en fit une des premiers-nés de son troupeau et de leur graisse. L'Eternel porta un regard favorable sur Abel et sur son offrande mais il ne porta pas un regard favorable sur Caïn et sur son offrande. Caïn fut très irrité, et son visage fut abattu. »

L'aîné a pris la suite de son père

Gn 2 : 15 « L'Eternel Dieu prit l'homme, et le plaça dans le jardin d'Eden pour le cultiver et pour le garder. »

עֲבָד 'abad

אָדָמָה 'adamah

Travailler

Etre soumis

La terre

מִנְחָה minchah

Offrande  
ordinaire

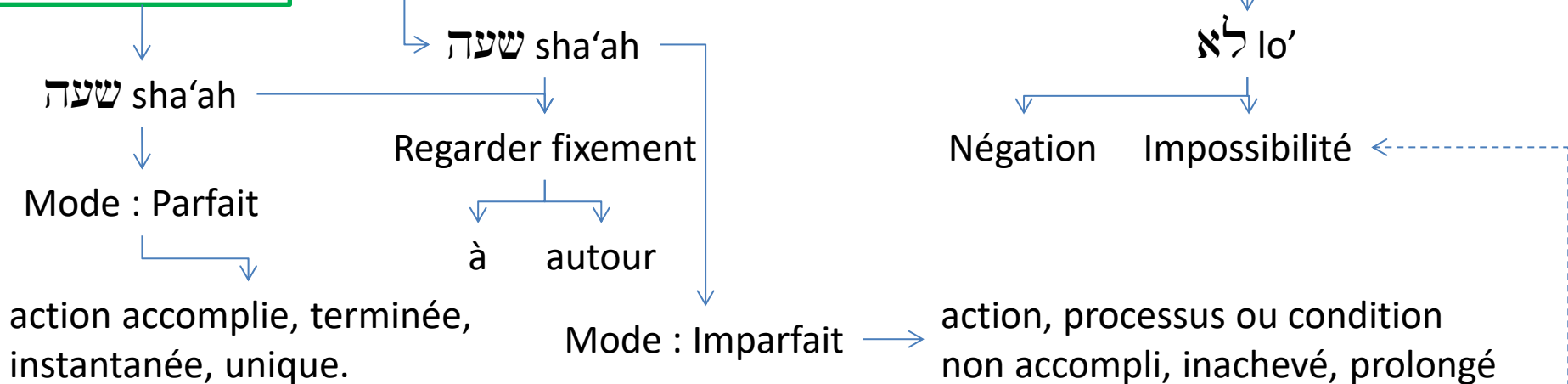
Tribut

Caïn était « parfait » dans ses actions et son comportement !



Gn 4 : 4 à 5

« L'Eternel **porta un regard favorable** sur Abel et sur son offrande ; mais il **ne porta pas** un **regard favorable** sur Caïn et sur son offrande. Caïn fut très irrité, et son visage fut abattu. »



Caïn ne voulut pas que Dieu voit ce qu'il y avait autour de son offrande !

Abel laissait Dieu regarder toute sa vie → Et s'était une attitude reconnue

Hb 11 : 4

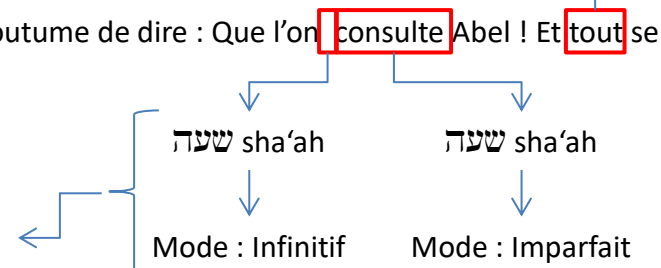
« C'est par la foi qu'Abel offrit à Dieu un sacrifice plus excellent que celui de Caïn ; c'est par elle (la foi) qu'il fut déclaré juste, Dieu approuvant ses offrandes ; et c'est par elle qu'il parle encore, quoique mort. »

2 Sm 20 : 18

« Autrefois on avait coutume de dire : Que l'on **consulte** Abel ! Et **tout se** terminait ainsi. »

Les conflits,  
les guerres...

Caïn ou Abel ? ← Incitation à se placer devant Dieu pour discerner sa position



Hb 12 : 24 « (Mais vous vous êtes approchés) de Jésus qui est le médiateur de la nouvelle alliance, et du sang de l'aspersion qui parle mieux que celui d'Abel. »

Hb 12 : 25 « Gardez-vous de refuser d'entendre celui qui parle ; car si ceux-là n'ont pas échappé qui refusèrent d'entendre celui qui publiait les oracles sur la terre, combien moins échapperons-nous, si nous nous détournons de celui qui parle du haut des cieux, »

Abel → le juste, mort pour avoir été témoin de la vérité (Mt 23 : 34 et 35)



## Moïse → Ex 3 : 1 à 3

« Moïse **faisait paître** le troupeau de Jéthro, son beau-père, sacrificateur de Madian ; et il mena le troupeau derrière le désert, et vint à la montagne de Dieu, à Horeb. L'ange de l'Eternel lui apparut dans une flamme de feu, au milieu d'un buisson. Moïse **regarda** ; et voici, le buisson était tout en feu, et le buisson ne se consumait point. Moïse dit : Je veux me détourner pour voir quelle est cette grande vision, et pourquoi le buisson ne se consume point. L'Eternel vit qu'il se détournait pour voir ; et Dieu l'appela du milieu du buisson, et dit : Moïse ! Moïse ! Et il répondit : Me voici ! »

היה hayah

ראה ra'ah

Symbole de la connaissance superficielle de Dieu

Symbole de Dieu dans sa plénitude

ראה ra'ah

Etre Devenir Faire paître, nourrir, conduire, diriger

Mode : Parfait

Suite à une décision ferme et définitive

Celui qui **a accepté de tout abandonner**

Es 63:11

« Alors son peuple se souvint des anciens jours de Moïse : Où est celui qui les fit monter de la mer, Avec le berger de son troupeau ? Où est celui qui mettait au milieu d'eux son esprit saint ; »

Hb 11 : 24 « C'est par la foi que Moïse, devenu grand, refusa d'être appelé fils de la fille de Pharaon, »

a délivré le message de Dieu

a conduit le peuple vers la liberté

a conduit le peuple jusqu'au pays promis

mettait l'Esprit Saint au milieu du peuple

## Ac 3 : 22 et 23

« Moïse a dit : Le Seigneur votre Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi ; vous l'écouteriez dans tout ce qu'il vous dira, et quiconque n'écouterait pas ce prophète sera exterminé du milieu du peuple. »

David → Le berger devenu roi

→ Un combattant

→ 1 Sm 17 : 34 et 35

« David dit à Saül : Ton serviteur faisait paître les brebis de son père. Et quand un lion ou un ours venait enlever une du troupeau, je courais après lui, je le frappais, et j'arrachais la brebis de sa gueule. S'il se dressait contre moi, je le saisisais par la gorge, je le frappais, et je le tuais. »

→ Un roi

2 Sm 5 : 4 et 5

« David était âgé de trente ans lorsqu'il **devint roi**, et **il régna quarante ans**.  
A Hébron il régna sur Juda sept ans et six mois, et à Jérusalem il régna trente-trois ans sur **tout Israël et Juda.** »

Symbolise toute la Terre

Commença son règne Après 40 rois

Amos

Am 1 : 1 « Paroles d'**Amos**, l'un des bergers de Tekoa, ... »

עֲמוֹס 'Amowc

Celui qui porte le fardeau

Mt 8 : 17

« afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Esaïe, le prophète : Il a pris nos infirmités, et il s'est chargé de nos maladies. »

Am 7 : 14 « Amos répondit à Amatsia : Je ne suis ni prophète, ni fils de prophète ; mais je suis berger, et je cultive des **sycomores** »

Arbre à longues épines

→ Synonyme de souffrances

## Osée

Os 1 : 2 « l'Eternel dit à **Osée** Va, prends une femme prostituée et des enfants de prostitution ; car le pays se prostitue, il abandonne l'Eternel ! »

הושע Howshea' ←



Salut, sauver

Dieu prépare le salut pour les nations

Jésus est le Berger par excellence ! —————> Tous les bergers sont réunis en lui

Abel —————> Le juste —————> 1 Pi 3 : 18

« Christ aussi a souffert une fois pour les péchés, lui juste pour des injustes, afin de nous amener à Dieu, ayant été mis à mort quant à la chair, mais ayant été rendu vivant quant à l'Esprit, »

Moïse —————> Le médiateur —————> 1 Ti 2 : 5

« Car il y a un seul Dieu, et aussi un seul médiateur entre Dieu et les hommes, Jésus-Christ homme, »

David —————> Le roi —————> Ap 17 : 14

« Ils combattront contre l'agneau, et l'agneau les vaincra, parce qu'il est le Seigneur des seigneurs et le Roi des rois, »

Amos —————> Le bouc émissaire —————> Es 53 : 4 à 6

« Cependant, ce sont nos souffrances qu'il a portées, C'est de nos douleurs qu'il s'est chargé ; Et nous l'avons considéré comme puni, Frappé de Dieu, et humilié. Mais il était blessé pour nos péchés, Brisé pour nos iniquités ; Le châtimement qui nous donne la paix est tombé sur lui, Et c'est par ses meurtrissures que nous sommes guéris. Nous étions tous errants comme des brebis, Chacun suivait sa propre voie ; Et l'Eternel a fait retomber sur lui l'iniquité de nous tous. »

Osée —————> Le salut —————> 1 Ti 1 : 15

« C'est une parole certaine et entièrement digne d'être reçue, que Jésus-Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs, »